



## Ausschreibung Invitation

# 11<sup>th</sup> International Vienna Long course Championship 2013



May 31<sup>th</sup> to June 2<sup>nd</sup>, 2013  
Vienna "Stadionbad"

31. Mai - 02. Juni 2013  
Wien „Stadionbad“



**Landes -  
SchwimmVerband  
Wien**

ZVR: 908877428  
<http://www.wlsv.at/>  
p.Adre.: Gabriele Stecher  
Maria-Theresien-Straße 11  
5.Stock / Zi. 517  
A – 1090 Wien  
Tel: +43 699 149 11 939  
Fax: +43 1 31316 99 83601  
E-Mail: [vize4@wlsv.at](mailto:vize4@wlsv.at)  
Bank: BA-CA AG  
Kto.: 09625 254 900  
BLZ: 12000  
IBAN: AT0211 0000 9625 254 900  
BIC: BKAUTWW

Place:  
Wiener Stadionbad;  
Prater-Krieau,  
A- 1020 Vienna  
8 lanes, 50m -outdoor-pool  
Electronic timing

Ort:  
Wiener Stadionbad;  
Prater-Krieau,  
A- 1020 Wien  
8 Bahnen, 50m Freibad  
elektronische Zeitmessung



## Ausschreibung Invitation

The competition will be held according to FINA rules. It is open for all competitors, who have the permission to start, if their clubs are members of FINA.

Die Veranstaltung wird entsprechend der FINA Regeln ausgetragen. Startberechtigt sind alle nationalen und internationalen Teilnehmer, wenn ihr Club Mitglied der FINA ist.

### Seeding

The heats will be seeded according to the specified entry times. There are 8 age groups.

### Wertungen

Die Starts werden entsprechend der Meldezeiten gesetzt. Es gibt 8 Wertungsklassen.

	Abr.	women	men
Open	OP	1998 a. o.	1996 a. o.
Junior 1	JN1	1995 – 1996	1993 – 1994
Junior 2	JN2	1997 – 1998	1995 – 1996
Youth	JG	1999 – 2000	1997 – 1998
Child 1	S1	2001 – 2002	1999 – 2000
Child 2	S2	2003 – 2004	2001 – 2002
Child 3	S3		2001 – 2004
Master	MA		1987 and older

For the age groups Child 2 women and Child 3 men there will be all 50m and 100m competitions as well as the 200m freestyle and 200m medley.

Für die Schülerklasse 2 Damen und Schülerklasse 3 Herren gibt es Wertungen für alle 50m und 100m Bewerbe sowie für 200m Freistil und 200m Lagen.

### Relays

There are 3 relay classes.

### Staffel

Es gibt 3 Staffel Wertungsklassen.

	Abr.	women	male
R_Open	OP-R	1996 a. o.	1996 a. o.
R_Junior	J-R	1997 - 2000	1997 - 2000
R_Child	S-R	2001 - 2004	2001 - 2004
Master	MA	AG120, AG160, AG200, AG240, AG280, AG320	

### Finals:

There will be semi-finals and finals for all 50m competitions in open class, A- and B-finals for all 100m, 200m distances (there will only be B-finals, if there are 6 qualified swimmers after scratching at least!) and A-finals only for all 400m distances.

There will be heats for the 800m and 1500m freestyle, the fastest heats will be held in the finals sessions of the meeting.

### Finale

Für die 50m Distanzen der Allgemeinen Klasse gibt es Halb- und Finalläufe. Bei den 100m, 200m Strecken werden A- und B-Finale ausgetragen. (B-Finale finden nur statt, wenn nach der Streichfrist noch mindestens 6 Schwimmer qualifiziert sind!)

Bei den 400m Distanzen gibt es nur A-Finale. Die 800m und 1500m Freistil sind Zeitläufe, wobei der schnellste Lauf im Finale ausgetragen wird.



## Ausschreibung Invitation

Any scratches for semifinals and finals have to be announced 30 minutes after the respective heat or 15 minutes after the respective semi-final.

### Awards

The best three swimmers of each competition will receive medals. We have two categories, an international one for all competitors and a Viennese score for all participants of Viennese clubs. The medals shall be picked at the medals- table, except those for the International Open championships. These will be awarded after the finals.

The best performances in each category (except Masters) will be honoured with a cup according to FINA points.

### Masters

For all 50m events as well as the 200m freestyle there will be own Masters' competitions, which will then be ranked across age groups according to the "Aschaffenburg table." The relays will be ranked according to a slightly different scale, based on the "world record" of 2012/01/01.

A Masters event must have 3 swimmers or 3 relays at the start at least.

### Entry fees

€3.50 per single start and €7.- per relay is to be transferred to our bank account or to be paid in cash before the start of the events, **if you send the entries in Lenex format.** Otherwise the fees are €5.50 per single start and €10.- per relay.

The complete competition is stored on our homepage in Lenex format. You can also download a free Lenex Entry Editor there!

Please, take care to write the surnames in CAPITAL LETTERS!

### Lenex entry Editor

[http://www.wlsv.at/sw\\_index.php?m=101&do=files&ac=l](http://www.wlsv.at/sw_index.php?m=101&do=files&ac=l)

### Invitation Lenex Format

[http://www.wlsv.at/sw\\_index.php?m=0&do=events&ac=d&id=163](http://www.wlsv.at/sw_index.php?m=0&do=events&ac=d&id=163)

Die Streichfrist für die Halb- und Finalläufe endet 30 Minuten nach dem jeweiligen Vorlauf bzw. 15 Minuten nach dem jeweiligen Halbfinale.

### Auszeichnungen

Die besten drei jedes Bewerb bekommen Medaillen. Es gibt zwei Wertungen, die internationale Wertung für alle Clubs und die Wiener Wertung für die Wiener Clubs. Die Medaillen können beim Medaillentisch abgeholt werden, mit Ausnahme der internationalen offenen Wertung. Diese werden nach den Finalläufen geehrt.

Die besten Leistungen jeder Wertungsklasse (ausgenommen Masters) werden durch einen Pokal gemäß der FINA Punkteliste geehrt.

### Masters

Für alle 50m Bewerbe und für die 200m Freistil gibt es eine eigene Masters-Wertung gemäß der "Aschaffenburg-Tabelle" (ohne Berücksichtigung der Altersklassen!). Die Berechnung der Punkte für die Staffelwertung erfolgt nach dem „Weltrekord“ vom 1.1.2012. Ein Bewerb wird nur dann durchgeführt, wenn mindestens 3 Schwimmer bzw. 3 Staffeln am Start sind.

### Startgelder

€3.50 pro Einzelstart und €7.- für jeden Staffelstart sind auf unser Konto zu überweisen oder vor Veranstaltungsbeginn bar zu bezahlen, **wenn die Meldungen im Lenex Format übermittelt wurden.** Ansonsten werden für die Einzelstarts €5.50 und €10.- fällig.

Die Veranstaltung im Lenex Format ist auf unserer Homepage gespeichert. Ebenfalls ist dort ein kostenloser Lenex Entry Editor zu finden.

Bitte unbedingt die Familiennamen in GROSSBUCHSTABEN schreiben.



## Ausschreibung Invitation

Entries should be presented by letter, fax or e-mail to the following address until **May 23<sup>rd</sup>, 2013**, at latest

Die Meldungen sind als Brief, Fax oder E-Mail bis spätestens **23. Mai 2013** an folgende Adresse zu senden

*Address:* Ing. Andreas Steiner  
Baranygasse 13/3, 1220 Wien  
e-Mail: [entries@wlsv.at](mailto:entries@wlsv.at)  
Tel.: +43 664 662 8492

### Travel / Hotel

Costs for travel and accommodation will not be covered by the organizer. Information about accommodation is available from

### Reise / Hotel

Kosten für An- und Abreise sowie das Hotel werden vom Veranstalter nicht getragen. Informationen für Übernachtungsmöglichkeiten sind erhältlich beim

### Wiener Tourismusverband

*Address:* Obere Augartenstrasse 40  
1020 Vienna  
e-Mail: [info@wien.info](mailto:info@wien.info)  
Tel.: +43 1 24 555  
<http://www.wien.info/en/travel-info/hotels-accommodations>

### Bank Account

### Bankverbindung

Bank	BA-CA AG
Account	0962-5254900
BLZ	11000
IBAN	AT02 1100 0096 2525 4900
BIC	BKAUATWW



# Program of competition

## Session 1

## Preliminaries / Heats

Date:	31. Mai 2013		
Warm-up:	08 <sup>00</sup> - 08 <sup>55</sup>	End of scratching:	08 <sup>45</sup>
beginning:	09 <sup>00</sup>	Expected End:	13 <sup>00</sup>

Comp. 01:	50m	Butterfly		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Women
Comp. 02:	50m	Butterfly	heats	MA	Women
Comp. 03:	50m	Butterfly		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2, S3	Man
Comp. 04:	50m	Butterfly	heats	MA	Man

### Heats Comp. 05 to 14: three fastest heats

Comp. 05:	200m	Backstroke		OP, JN1,JN2, JG, S1	Women
Comp. 06:	200m	Backstroke		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Man
Comp. 07:	100m	Freestyle		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Women
Comp. 08:	100m	Freestyle		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2, S3	Man
Comp. 09:	50m	Breaststroke		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Women
Comp. 10:	50m	Breaststroke	heats	MA	Women
Comp. 11:	50m	Breaststroke		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2, S3	Man
Comp. 12:	50m	Breaststroke	heats	MA	Man
Comp. 13:	400m	Medley		OP, JN1,JN2, JG, S1	Women
Comp. 14:	400m	Medley		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Man
Comp. 15 <sup>1</sup>	1500m	Freestyle	heats	OP, JN1,JN2, JG, S1	Women
Comp. 16 <sup>2</sup>	1500m	Freestyle	heats	OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Man

## Session 2

## Semi Finals and Finals

Date:	31. Mai 2013		
Warm-up:	16 <sup>00</sup> - 16 <sup>55</sup>	End of scratching :	16 <sup>45</sup>
beginning:	17 <sup>00</sup>	Expected End:	19 <sup>00</sup>

Comp. 17:	50m	Butterfly		Semi Finals	Women
Comp. 18:	50m	Butterfly		Semi Finals	Man
Comp. 19:	200m	Backstroke		A and B Finals	Women
Comp. 20:	200m	Backstroke		A and B Finals	Man
Comp. 21:	100m	Freestyle		A and B Finals	Women
Comp. 22:	100m	Freestyle		A and B Finals	Man
Comp. 23:	50m	Breaststroke		Semi Finals	Women
Comp. 24:	50m	Breaststroke		Semi Finals	Man
Comp. 25:	400m	Medley		Finals	Women
Comp. 26:	400m	Medley		Finals	Man
Comp. 27:	1500m	Freestyle		fastest Heat	Women
Comp. 28:	1500m	Freestyle		fastest Heat	Man
Comp. 29:	4x200m	Freestyle	heats	OP-R	Women
Comp. 30:	4x200m	Freestyle	heats	OP-R	Man

<sup>1</sup> The fastest heats will be in the afternoon session / Die schnellsten Läufe sind im Nachmittagsabschnitt

<sup>2</sup> The fastest heats will be in the afternoon session / Die schnellsten Läufe sind im Nachmittagsabschnitt



## Ausschreibung Invitation

### Session 3

### Preliminaries / Heats

Date:	01. June 2013		
Warm-up:	08 <sup>00</sup> - 08 <sup>55</sup>	End of scratching :	08 <sup>45</sup>
beginning:	09 <sup>00</sup>	Expected End:	13 <sup>00</sup>

Comp. 31:	50m	Freestyle		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Women
Comp. 32:	50m	Freestyle	heats	MA	Women
Comp. 33:	50m	Freestyle		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2, S3	Man
Comp. 34:	50m	Freestyle	heats	MA	Man

### Heats Comp. 35 to 46: three fastest heats

Comp. 35:	100m	Backstroke		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Women
Comp. 36:	100m	Backstroke		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2, S3	Man
Comp. 37:	200m	Breaststroke		OP, JN1,JN2, JG, S1	Women
Comp. 38:	200m	Breaststroke		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Man
Comp. 39:	50m	Backstroke		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Women
Comp. 40:	50m	Backstroke	heats	MA	Women
Comp. 41:	50m	Backstroke		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2, S3	Man
Comp. 42:	50m	Backstroke	heats	MA	Man
Comp. 43:	100m	Butterfly		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Women
Comp. 44:	100m	Butterfly		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2, S3	Man
Comp. 45:	400m	Freestyle		OP, JN1,JN2, JG, S1	Women
Comp. 46:	400m	Freestyle		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Man
Comp. 47:	4x50m	Freestyle	heats	S-R	Women
Comp. 48:	4x50m	Freestyle	heats	S-R	Man
Comp. 49:	4x50m	Freestyle	heats	MA	M/W
Comp. 50:	4x100m	Medley	heats	J-R	Women
Comp. 51:	4x100m	Medley	heats	J-R	Man

### Session 4

### Semi Finals and Finals

Date:	01. June 2013		
Warm-up:	16 <sup>00</sup> - 16 <sup>55</sup>	End of scratching :	16 <sup>45</sup>
beginning:	17 <sup>00</sup>	Expected End:	19 <sup>00</sup>

Comp. 52:	50m	Freestyle		Semi Finals	Women
Comp. 53:	50m	Freestyle		Semi Finals	Man
Comp. 54:	100m	Backstroke		A and B Finals	Women
Comp. 55:	100m	Backstroke		A and B Finals	Man
Comp. 56:	50m	Butterfly		Finals	Women
Comp. 57:	50m	Butterfly		Finals	Man
Comp. 58:	200m	Breaststroke		A and B Finals	Women
Comp. 59:	200m	Breaststroke		A and B Finals	Man
Comp. 60:	50m	Backstroke		Semi Finals	Women
Comp. 61:	50m	Backstroke		Semi Finals	Man
Comp. 62:	100m	Butterfly		A and B Finals	Women
Comp. 63:	100m	Butterfly		A and B Finals	Man
Comp. 64:	50m	Breaststroke		Finals	Women
Comp. 65:	50m	Breaststroke		Finals	Man
Comp. 66:	400m	Freestyle		Finals	Women
Comp. 67:	400m	Freestyle		Finals	Man
Comp. 68:	4x100m	Medley	heats	OP-R	Women
Comp. 69:	4x100m	Medley	heats	OP-R	Man





Session 5

Preliminaries / Heats

Date:	02. June 2013		
Warm-up:	08 <sup>00</sup> - 08 <sup>55</sup>	End of scratching :	08 <sup>45</sup>
beginning:	09 <sup>00</sup>	Expected End:	13 <sup>00</sup>

**Heats Comp. 35 to 46: three fastest heats**

Comp. 70:	200m	Freestyle		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Women
Comp. 71:	200m	Freestyle	heats	MA	Women
Comp. 72:	200m	Freestyle		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2, S3	Man
Comp. 73:	200m	Freestyle	heats	MA	Man
Comp. 74:	100m	Breaststroke		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Women
Comp. 75:	100m	Breaststroke		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2, S3	Man
Comp. 76:	200m	Butterfly		OP, JN1,JN2, JG, S1	Women
Comp. 77:	200m	Butterfly		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Man
Comp. 78:	200m	Medley		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Women
Comp. 79:	200m	Medley		OP, JN1,JN2, JG, S1, S2, S3	Man
Comp. 80 <sup>3</sup> :	800m	Freestyle	heats	OP, JN1,JN2, JG, S1	Women
Comp. 81 <sup>4</sup> :	800m	Freestyle	heats	OP, JN1,JN2, JG, S1, S2	Man
Comp. 82:	4x50m	Medley	heats	S-R	Women
Comp. 83:	4x50m	Medley	heats	S-R	Man
Comp. 84:	4x50m	Medley	heats	MA	M/W
Comp. 85:	4x100m	Freestyle	heats	J-R	Women
Comp. 86:	4x100m	Freestyle	heats	J-R	Man

Session 6

Semi Finals and Finals

Date:	02. June 2013		
Warm-up:	15 <sup>00</sup> - 15 <sup>55</sup>	End of scratching :	15 <sup>45</sup>
beginning:	16 <sup>00</sup>	Expected End:	18 <sup>00</sup>

Comp. 87:	50m	Freestyle		Finals	Women
Comp. 88:	50m	Freestyle		Finals	Man
Comp. 89:	200m	Freestyle		A and B Finals	Women
Comp. 90:	200m	Freestyle		A and B Finals	Man
Comp. 91:	100m	Breaststroke		A and B Finals	Women
Comp. 92:	100m	Breaststroke		A and B Finals	Man
Comp. 93:	50m	Backstroke		Finals	Women
Comp. 94:	50m	Backstroke		Finals	Man
Comp. 95:	200m	Butterfly		A and B Finals	Women
Comp. 96:	200m	Butterfly		A and B Finals	Man
Comp. 97:	200m	Medley		A and B Finals	Women
Comp. 98:	200m	Medley		A and B Finals	Man
Comp. 99:	800m	Freestyle		fastest Heat	Women
Comp. 100:	800m	Freestyle		fastest Heat	Man
Comp. 101:	4x100m	Freestyle	heats	OP-R	Women
Comp. 102:	4x100m	Freestyle	heats	OP-R	Man

<sup>3</sup> The fastest heats will be in the afternoon session / Die schnellsten Läufe sind im Nachmittagsabschnitt

<sup>4</sup> The fastest heats will be in the afternoon session / Die schnellsten Läufe sind im Nachmittagsabschnitt



## Records of the International Vienna Championships

### Meet record list women

50m	Freestyle	00:25,72	Fabienne NADARAJAH	85	AUT	SVS Niederösterreich	2008
100m	Freestyle	00:56,11	Birgit Koschischek	87	AUT	Eisenstädter SU	2009
200m	Freestyle	02:02,51	Verena KLOCKER	85	AUT	National Team	2009
400m	Freestyle	04:18,15	Nagy Reka	86	HUN	National Team	2003
800m	Freestyle	08:57,74	Petra Zahrl	81	AUT	Donau	2002
1500m	Freestyle	16:38,56	Reka Nagy	86	HUN	National Team	2003
50m	Breaststroke	00:32,90	Beata KAMINSKA	80	POL	National Team	2008
100m	Breaststroke	01:10,57	Beata KAMINSKA	80	POL	National Team	2008
200m	Breaststroke	02:33,58	Sandra SWIERCZEWSKA	86	AUT	SC Austria	2009
50m	Butterfly	00:27,10	Nadarajah Fabienne	85	AUT	SVS Energiecomfort	2003
100m	Butterfly	00:59,88	Birgit Koschischek	86	AUT	Eisenstädter SU	2008
200m	Butterfly	02:10,86	Nina DITTRICH	90	AUT	SVS Simmering	2008
50m	Backstroke	00:29,38	Klara VACLAVIKOVA	87	CZE	Kometa Brno	2011
100m	Backstroke	01:03,02	Kalicz Helga	83	HUN	National Team	2006
200m	Backstroke	02:14,25	Verrasztó Evelyn	89	HUN	A Jövö SC II	2006
200m	Medley	02:16,81	Jakobos Zsuzsanna	89	HUN	National Team	2005
400m	Medley	04:44,10	Jakobos Zsuzsanna	89	HUN	National Team	2005
4x 100m	Freestyle	04:06,81	Laura DAWSON, Helen McROBERTS, Elizabeth HUGHES, Sara HAMILTON	GBR	GBR	Scottish Swimming	2008
4x 200m	Freestyle	08:50,78	Sara HAMILTON, Helen McROBERTS, Laura DAWSON, Katie BELL	GBR	GBR	Scottish Swimming	2008
4x 100m	Ind. Medley	04:26,94	Stephanie HANLEY, Corrie SCOTT, Laura DAWSON, Sara HAMILTON	GBR	GBR	Scottish Swimming	2008

### Meet record list men

50m	Freestyle	00:23,10	Roman KUCIK	81	SVK	VSC Bystrica	2011
100m	Freestyle	00:50,73	Janos CSAKI	86	HUN	Kometa Brno	2008
200m	Freestyle	01:50,09	Koll Dominik	84	AUT	SK Vöest	2004
400m	Freestyle	03:55,52	Janistyn Florian	88	AUT	SG Wr. Eustadt	2008
800m	Freestyle	08:00,54	Kiss Gergö	88	HUN	Balaton Uszu Klub	2007
1500m	Freestyle	15:46,88	Gercsak Balazs	85	HUN	A Jövö SC II	2006
50m	Breaststroke	00:28,59	Flaskay Mihaly	82	HUN	National Team	2005
100m	Breaststroke	01:02,17	Richard Bodor	79	HUN	National Team	2003
200m	Breaststroke	02:15,31	Slawomir KUCZKO	85	POL	National Team	2008
50m	Butterfly	00:24,47	Peter Horvath	74	HUN	National Team	2003
100m	Butterfly	00:53,09	Konrad CZERNIAK	89	POL	National Team	2008
200m	Butterfly	02:00,04	Kiss Gergö	72	HUN	National Team	2006
50m	Backstroke	00:25,99	Marcin UNOLD	86	POL	National Team	2008
100m	Backstroke	00:56,61	Erwin DOKTOR	83	AUT	SV Wörthersee	2009
200m	Backstroke	02:02,50	Stoss Sebastian	86	AUT	SVS Schwechat	2006
200m	Medley	02:03,42	Jakub JASINSKI	87	POL	National Team	2008
400m	Medley	04:19,23	Kiss Gergö	88	HUN	National Team	2006
4x 100m	Freestyle	03:30,53	Paolo VILLA, Nicolò OLDRINI, Jarno LIMIDO, Nicolò OSSOLA	ITA	ITA	Insubrika	2009
4x 200m	Freestyle	07:53,70	Carlo Alberto TESTA, Paolo VILLA, Nicolò MARANZANA, Jarno LIMIDO	ITA	ITA	Insubrika	2009
4x 100m	Ind. Medley	03:42,70	Marcin UNOLD, Mariusz WINOGRODZKI, Konrad CZERNIAK, Kajetan ZALUSKI	POL	POL	Poland	2008





## Entry List for the 11<sup>th</sup> International LC Vienna Championships

Club: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
Fax No.: \_\_\_\_\_ Sheet: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

surname: \_\_\_\_\_  
given name: \_\_\_\_\_ YoB: \_\_\_\_\_

Comp. No.:							
m/Discipline							
Time							

surname: \_\_\_\_\_  
given name: \_\_\_\_\_ YoB: \_\_\_\_\_

Comp. No.:							
m/Discipline							
Time							

surname: \_\_\_\_\_  
given name: \_\_\_\_\_ YoB: \_\_\_\_\_

Comp. No.:							
m/Discipline							
Time							

surname: \_\_\_\_\_  
given name: \_\_\_\_\_ YoB: \_\_\_\_\_

Comp. No.:							
m/Discipline							
Time							

surname: \_\_\_\_\_  
given name: \_\_\_\_\_ YoB: \_\_\_\_\_

Comp. No.:							
m/Discipline							
Time							

surname: \_\_\_\_\_  
given name: \_\_\_\_\_ YoB: \_\_\_\_\_

Comp. No.:							
m/Discipline							
Time							